



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/44/74
10 de enero de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: RUSO

Cuadragésimo cuarto período de sesiones

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL
FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

ENFOQUE GLOBAL PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA PAZ Y
LA SEGURIDAD INTERNACIONALES DE CONFORMIDAD CON LA
CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

Carta de fecha 9 de enero de 1989 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Mongolia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle con la presente un extracto de la declaración del Secretario General del Comité Central del Partido Popular Revolucionario Mongol y Presidente del Presidium del Gran Jural Popular de la República Popular Mongola, Camarada Zh. Batmunj, de 21 de diciembre de 1988, que se refiere a la posición de la República Popular Mongola sobre las cuestiones vitales de la situación internacional.

Ruego a usted adoptar las medidas necesarias para distribuir la presente carta y el extracto adjunto como documento del cuadragésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional" y "Enfoque global para el fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas".

(Firmado) Mangalyn DUGERSUREN
Representante Permanente

ANEXO

Extracto del informe del Secretario General del Comité Central del Partido Popular Revolucionario Mongol y Presidente del Presidium del Gran Jural Popular de la República Popular Mongola al quinto Pleno del Comité Central del Partido Popular Revolucionario Mongol, reunido los días 21 y 22 de diciembre de 1988

Actualmente las relaciones internacionales se distinguen por aspectos novedosos básicos en el orden teórico y práctico y se conforma una situación cualitativamente diferente.

Ha pasado a constituir una tendencia del desarrollo de las relaciones internacionales con proyección a futuro y que refleja las realidades de la era contemporánea el rumbo tendiente a la coexistencia pacífica, la buena vecindad, el fomento de la confianza mutua y el establecimiento y desarrollo de una cooperación favorable para todas las partes independientemente de las diferencias ideológicas y de otra índole.

A medida que en los países socialistas se profundizan los procesos de reestructuración y el desarrollo de la democracia y la transparencia en calidad de norma de convivencia cotidiana de la sociedad, y se reafirman los métodos económicos de gestión como forma básica de conducción de la economía se producen avances cualitativamente nuevos en el desarrollo de la cooperación entre nuestros países, tanto en la forma como en el contenido.

Las tendencias positivas que se acaban de enumerar y otros factores en la vida internacional crean condiciones favorables para la extensión y la intensificación de nuestra actividad en materia de política exterior. Consideramos una tarea importante que la República Popular Mongola, como país socialista en desarrollo, aproveche en forma eficaz estas posibilidades para acrecentar nuestra actividad con el fin de resolver los problemas económicos y sociales urgentes del país.

Sólo quedan poquísimos días para que concluya el presente año 1988. Este fue testigo del desarrollo ulterior de nuestras relaciones con los Estados socialistas y otros Estados y la intensificación de nuestra actividad en la esfera internacional. Celebramos fructíferas reuniones y conversaciones con dirigentes de partido y de Estado de varios países socialistas. Ocuparon el centro de atención de nuestras conversaciones las cuestiones de una mayor eficacia de la cooperación y del perfeccionamiento de sus formas y mecanismos.

En el año que termina la vida internacional estuvo saturada de importantes acontecimientos. Se inició un proceso de desarme auténtico. Por primera vez se eliminan dos categorías de armas nucleares. Se llevan a cabo intensas negociaciones entre la URSS y los Estados Unidos para reducir las armas ofensivas estratégicas en un 50%. Han surgido perspectivas esperanzadoras en materia de eliminación de las armas químicas y de la reducción de las fuerzas armadas y los armamentos convencionales en Europa. Ha pasado a ser una tendencia predominante la búsqueda de vías de arreglo pacífico de conflictos regionales.

La declaración del Secretario General del Comité Central del PCUS y Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Camarada M. S. Gorbachev, ante el cuadragésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General iluminó con nueva fuerza los problemas de importancia vital con que se enfrenta hoy en día la humanidad en un momento de transición de su historia.

Las propuestas pacifistas de la Unión Soviética y de otros países socialistas imparten un poderoso impulso a la intensificación de los procesos de negociación, hacen posible el logro de acuerdos concretos y equilibrados en la esfera político-militar y contribuyen a aminorar el nivel de enfrentamiento bélico mundial.

Han tenido lugar varios sucesos positivos en la situación de la región de Asia y el Pacífico. La opinión pública mongola acogió con satisfacción la cesación de la sangrienta guerra que ya ha durado tantos años entre el Irán y el Iraq, la firma de los acuerdos de Ginebra sobre el Afganistán, el progreso en las negociaciones sobre la solución del problema de Kampuchea y la ampliación del diálogo entre Corea del Norte y Corea del Sur en pro de la distensión en la Península. La proclamación de un Estado independiente palestino crea una nueva situación en el Oriente Medio.

Contribuyen a los objetivos del fomento de la seguridad en la región de Asia y el Pacífico y del desarrollo del espíritu de distensión militar y de cooperación en un ánimo de buena vecindad en la región las iniciativas de Krasnoyarsk de la Unión Soviética. El desarrollo ulterior de las relaciones bilaterales y el diálogo político entre las grandes Potencias asiáticas - la URSS, la República Popular de China y la India - contribuyen al saneamiento de la situación no sólo en la región, sino en el mundo en general.

Los Gobiernos de la República Popular Mongola y la URSS convinieron en la retirada de Mongolia de una parte sustancial de las tropas soviéticas destacadas temporalmente en nuestro territorio. Este acto pacifista conjunto es parte imprescindible de los esfuerzos constructivos más amplios de nuestros partidos y Estados en pro del fortalecimiento de las bases de la paz, la confianza y la cooperación en buena vecindad en la región de Asia y el Pacífico.

Gracias a los esfuerzos recíprocos se extienden las relaciones entre las organizaciones estatales y sociales y la cooperación económico-comercial, cultural y científica entre la República Popular Mongola y la República Popular de China. Se ha iniciado también un diálogo sobre las cuestiones de la normalización de las relaciones entre los partidos. Estamos dispuestos a continuar desarrollando las relaciones de buena vecindad y de confianza entre ambos países en el espíritu del Tratado de amistad y asistencia mutua entre la República Popular Mongola y la República Popular de China, sobre la base de la estricta observancia de los principios de igualdad de derechos, respeto a la independencia, la soberanía y la integridad territorial y no injerencia en los asuntos internos de la otra parte.

El mejoramiento de las relaciones recíprocas entre los Estados, sobre todo entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, sirve de catalizador a cambios positivos en el mundo.

Todo ello nos permite expresar la esperanza de que el potencial positivo del año que se va acreciendo y se enriquezca con nuevas acciones en favor de la paz y del auge de la humanidad.